



NUOVO  
FIORE

GELATERIA dal 1964





produzione artigianale giornaliera  
leggero e naturale

# dal 1964



Tutto inizia nel 1957 quando il primogenito dei fratelli Laghi, Italo Laghi con la moglie Ines, rilevano e lanciano a Milano Marittima la gelateria **“Nuovo Fiore”**.

Italo Laghi, pioniere anche della dolce vita romagnola, rileva alla fine degli anni '50 la discoteca “Il Pineta” che diventerà la più famosa della riviera romagnola.

Visto il successo riscontrato a Milano Marittima Italo, insieme al fratello Oliviero, apre nel 1960 il “Nuovo Fiore”, a Riccione.

Nel 1962 il Cav. Oliviero lascia la gestione del “Nuovo Fiore” al padre Attilio e al fratello Adriano per aprire insieme a sua moglie Anna una gelateria a Miramare e, nel 1964, a Rimini.

Nel frattempo le due sorelle di Oliviero, Giulia e Augusta, aprono altri punti vendita a Cattolica e a Rimini.

Il segreto del successo del “Nuovo Fiore” è la produzione artigianale giornaliera, senza aggiunta né di coloranti né di conservanti e scegliendo sempre ingredienti di ottima qualità che, uniti alla frutta fresca di stagione, danno vita ad un gelato genuino e naturale.

Oliviero ha trasmesso la passione del suo lavoro a figli e nipoti che continuano ancora oggi a produrre il gelato con la stessa identica passione di un tempo.

The history of "**Nuovo Fiore**" started in 1957, when the oldest brother of the Laghi's family, Italo, along with his wife Ines, took over the "Nuovo Fiore" ice-cream place in Milano Marittima.

Italo, as forerunner of the Adriatic Coast "Dolce Vita", at the end of the '50s he bought the "Pineta Disco", which soon became the most famous disco in the Riviera.

After the great success in Milano Marittima, he decided to start a franchise, so he opened in 1960 another "Nuovo Fiore" creamery, with his brother Oliviero, in Riccione.

However, two years later cav. Oliviero left the place to his father Attilio and his brother Adriano, and he opened in the meantime another "Nuovo Fiore" in Miramare with his wife Anna, and later in 1964 one in Rimini as well.

The two Laghi's sisters, Giulia and Augusta, joined the rest of the family business and opened other two stores in Cattolica and Rimini.

The secret of success of "Nuovo Fiore" as a creamery is due to the daily homemade ice-cream, colorants-free and preservatives-free.

It has been made with fresh ingredients and seasonal fruits, that give the unique healthy taste of this ice-cream.

Cav. Oliviero passed on the passion for this job to his sons, daughters and grandchildren that are still making the same ice-cream with renewed passion.

Es begann 1957, als der älteste der Brüder Laghi, Italo Laghi zusammen mit seiner Frau Ines in Milano Marittima die erste Gelateria "**Nuovo Fiore**" eröffnete. Wie kein anderer verstand Italo Laghi das süße Leben in der Romagna und übernahm Ende der 50er Jahre die Diskothek "Il Pineta", die die bekannteste Diskothek der Riviera Romagniola wurde.

Nach dem großen Erfolg in Miano Marittima eröffnete er mit seinem Bruder Oliviero 1960 die zweite Gelateria "Nuovo Fiore" in Riccione.

1962 überlässt der Cav. Oliviero seinem Vater Attilio und seinem Bruder Adriano die Geschäfte des "Nuovo Fiore", um mit seiner Frau Anna eine Gelateria in Miramare und später 1964 in Rimini zu eröffnen.

In der Zwischenzeit eröffneten die beiden Schwestern von Oivero, Giulia und Augusta andere Geschäfte in Cattolica und Rimini.

Das Geheimnis des Erfolges ist die tägliche selbstgemachte Produktion ohne Zusatz von Farbstoffen und Konservierungsstoffen und der Anspruch von Qualität in Form von frischen Früchten der Saison.

Oiviero hat die Leidenschaft seiner Arbeit an seinen Söhnen und Neffen weitergegeben, die heute weiterhin mit der gleichen Leidenschaft Eis herstellen.

# gusti gelato



FIOTTO DI NEVE	MILK	LAIT	MILCH	МОЛОЧНЫЙ
CREMA	VANILLA	VANILLE	VANILLE	ВАНИЛЬ
CIOCCOLATO	CHOCOLATE	CHOCOLAT	SCHOKOLADE	ШОКОЛАД
NOCCIOLA	HUZELNUT	NOISETTE	HASELNUSS	ЛЕСНОЙ ОРЕХ
NUTELLA	NUTELLA	NUTELLA	NUTELLA	НУТЕЛЛА
BACIO	CHOCOLATE WITH HUZELNUTS	CHOCOLAT AVEC NOISETTES	SCHOKOLADE MIT HASELNUSS	МОЛОЧНЫЙ ШОКОЛАД
STRACCIATELLA	CHOCOLATE CHIP	MORCEAUX DE CHOCOLAT AU LAIT	STRACCIATELLA	ОСКОЛКИ ШОКОЛАДА
PISTACCHIO	PISTACHE	PISTACHE	PISTAZIE	ФИСТАШКА
PINOLATA	PINE NUT	PIGNONS DE PIN	PINIENKERNE	ОРЕХИ ПИНОЛИ
ZABAIONE	ZABAIONE	LAIT DE POULE	ZABAIONE	ВЗБИТЫЙ ЖЕЛТОК
MALAGA	RUM RAISIN	RAISIN	MALAGA	КРЕМ-ИЗЮМ
CAFFE	COFFEE	CAFE	KAFFEE	КОФЕЙНОЕ
CIOCCOMENTA	MINT CHOCOLATE CHIP	CIOCCOMENTHE	SCHOKOMINZ	ШОКОЛАДНО-МЕНТОЛОВОЕ
CROCCANTE	ALMOND BRITTLE	CRUSTILLANT	MANDELKROKANT	ХРУСТЯЩИЕ СЛАДОСТИ
BIANCOCROCK	WHITE CHOCOLATE WITH HUZELNUTS	NOISETTE AVEC MORCEAUX CHOCOLAT BLANC	WEIÙE SCHOKOLADE MIT HASELNUSS	БЕЛЫЙ ШОКОЛАД С ОРЕХАМИ
PANDISTELLE	BISCUITS	BISCUITS	BISCUIT	ШОКОЛАДНОЕ ПЕЧЕНЬЕ
NOCE	NUT	NOYER	NUSS	ГРЕЦКИЙ ОРЕХ
AMARENA	DARK CHERRY	CERISES	SAUERKIRSCH	ВИШНЯ
CASSATA	CASSATA	FRUIT CONFIT	CASSATA	КАССАТА
AMARETTO	AMARETTO	MACARON	AMARETTO	ЛИКЕР
ZUPPA INGLESE	ZUPPA INGLESE	ZUPPA INGLESE	ZUPPA INGLESE	БИСКВИТ



TIRAMISÙ	TIRAMISU	TIRAMISU	TIRAMISU	ТИРАМИСУ
CARAMELLO	CARAMEL	CARAMEL	KARAMELL	КАРАМЕЛЬ
LIQUIRIZIA	LIQUIRICE	REGLISSE	LAKRITZ	ТЕРПКИЙ ЛИКЁР
TORRONE	TORRONE	NOUGAT	NOUGAT/TORRONE	ЩЕРБЕТ С ОРЕХАМИ
RISO	RICE	RIZ	REIS	РИСОВОЕ
PANNACOTTA	PANNACOTTA	CREME SURPLIS	PANNACOTTA	СЛИВОЧНОЕ
MERINGA	MERINGUE	MERINGUE	MERINGE	БИЗЭ
YOGURT NATURALE	WHITE YOGURT	YAOURT AU LAIT	NATURYOGHURT	БЕЛЫЙ ЙОГУРТ
YOGURT FRAGOLA	STRAWBERRY YOGURT	YAOURT A LA FRAISE	ERDBEERYOGHURT	КЛУБНИЧНЫЙ ЙОГУРТ
YOGURT FRUTTI DI BOSCO	SOFT FRUIT (BERRY) YOGURT	YAOURT FRUITS ROUGES	WALDBEERENYOGHURT	ЙОГУРТ ЛЕСНЫЕ ЯГОДЫ
LIMONE	LEMON SORBET	CITRON	ZITRONE	ЛИМОН
FRAGOLA	STRAWBERRY SORBET	FRAISE	ERDBEER	КЛУБНИКА
ANANAS	PINEAPPLE SORBET	ANANAS	ANANAS	АНАНАС
FRUTTI DI BOSCO	MIXED BERRIES SORBET	FRUITS ROUGES	WALDBEEREN	ЛЕСНЫЕ ЯГОДЫ
KIWI	KIWI SORBET	KIWI	KIWI	КИВИ
PESCA	PEACH SORBET	PECHES	PFIRSICH	ПЕРСИК
MELONE	MELON SORBET	MELON	HONIGMELONE	ДЫНЯ
COCOMERO	WATERMELON SORBET	PASTEQUE	WASSERMELONE	АРБУЗ
BANANA	BANANA	BANANE	BANANE	БАНАН
COCCO	COCONUT	NOIX DE COCO	KOKUSNUSS	КОКОС
SOIA NATURALE	SOYA MILK	SOJA BLANCHE	NATURSOJA	СОЯ
SOIA FRAGOLA	STRAWBERRY SOYA	SOJA FRAISE	ERDBEERENSOJA	КЛУБНИЧНАЯ СОЯ
SOIA FRUTTI DI BOSCO	MIXED BERRIES SOYA	SOJA FRUITS ROUGES	WALDBEERENSOJA	СОЯ ЛЕСНЫЕ ЯГОДЫ
SOIA CIOCCOLATO	CHOCOLATE SOYA	SOJA CHOCOLAT	SCHOKOSOJA	ШОКОЛАДНАЯ СОЯ



coppe gelato  
alle creme

---



### COPPA PICCOLA

Gusti a scelta.

*Small cup, flavours on request.*

*Чаша МАЛАЯ с ассорти из мороженого по Вашему выбору.*

*Klein Eisbecher mit Verschiedene Eissorten nach Wahl.*

5,50 €



### COPPA MEDIA

Gusti a scelta.

*Medium cup, flavours on request.*

*Чаша СРЕДНЯЯ с ассорти из мороженого по Вашему выбору.*

*Mittel Eisbecher mit Verschiedene Eissorten nach Wahl.*

7,00 €

### COPPA GRANDE

Gusti a scelta.

*Big cup, flavours on request.*

*Чаша БОЛЬШАЯ с ассорти из мороженого по Вашему выбору.*

*Groß Eisbecher mit Verschiedene Eissorten nach Wahl.*

9,00 €



### COPPA NOCCIOLONE

Gelato alla nocciola di piemonte, panna montata, con nocciole intere del piemonte.

*Halzelnut ice cream, whipped cream with hazelnuts.*

*Ореховое мороженое, с орехами из Пьемонте и сливками.*

*Haselnusseis mit Schlagsahne und Haselnuss.*

10,00 €





### ROCHER CUP

Gelato alla Nutella con Ferrero Rocher, nocciole, topping al cioccolato e panna montata.

*Nutella ice cream with whipped cream, Ferrero Rocher, hazelnuts and chocolate topping.*

*Нутелла-мороженое с "Ferrero Rocher" орехово-шоколадной глазурью и сливками.*

*Nutellaeis mit Schlagsahne, Ferrero Rocher, Haselnuss und Schokolade Garnierung.*

10,00 €



### COPPA SPAGNOLA

Gelato alla crema, fiocco di neve, nocciola e amarene.

*Vanilla and milk ice cream with hazelnut and black cherries.*

*Чаша ПО-ИСПАНСКИ С ВИШНЕЙ: три вида мороженого: сливочное, ванильное и ореховое с вишнями в сиропе.*

*Vanille-, Milch- und Haselnusseis mit Saurenkirsche.*

8,50 €

### COPPA CREOLA o CARMELLO

Gelato alla crema, al fiocco di neve, granella di nocciole, caramello o cioccolato liquido.

*Vanilla and milk ice cream, hazelnuts crumb, caramel or liquid chocolate.*

*Чаша ПО-КРЕОЛЬСКИ: ванильное мороженое, политое горячим карамельным соусом.*

*Vanille- und Milcheis mit Haselnusse und Karamel oder Flüssiger Schokolade.*

8,00 €



### COPPA BABÀ

Gelato alla crema, babà, panna montata, cacao in polvere.

*Vanilla ice cream with Babà, whipped cream and cocoa powder.*

*Чаша БАБА' СО СЛИВКАМИ, ассорти из мороженого с крепким ликером, ванильным мор. и взбитыми сливками.*

*Vanilleeis mit Babà, Schlagsahne und Kakaopulver.*

8,50 €





## COPPA SFIZIOSA

Gelato misto alle creme con condimenti a parte.

*Mixed ice cream with garnishes apart.*

Чаша КАПРИЗ ДНЯ: ассорти из мороженого в чаше и отдельно три подливки по капризу шефа-повара.

*Gemischte Cremeeis mit Verschiedenen extras.*

10,00 €



## COPPA SUPER CROCK

Gelato misto alle creme con nocciole e cioccolate varie.

*Mixed ice cream with hazelnuts and different types of chocolate.*

Чаша ХРУСТЯЩАЯ: ассорти из мороженого, ванильного и шоколадного, с хрустящими бисквитами и карамельками.

*Gemischte Cremeeis mit Haselnuss und Verschiedenen Schokolade.*

10,00 €

## DAMA NERA

Gelato al cioccolato e alla crema, pan di spagna e liquore.

*Chocolate and vanilla ice cream, sponge cake and liquor.*

ЧЕРНАЯ ДАМА: ассорти из шоколадного и ванильного мороженого с бисквитом и ликером.

*Schokolade- und Vanilleeis mit Sandkuchen und Likör.*

8,00 €



## COPPA NUTELLA

Gelato alle creme e Nutella.

*Mixed ice cream with Nutella.*

Чаша с ванильным и шоколадным мороженым и кремом Нутелла.

*Gemischte Cremeeis mit Nutella.*

9,00 €





### BICCHIERONE ASSORTITO

Gusti assortiti, amarene e panna montata.

*Assorted flavours, dark cherries and whipped cream.*

*Чаша ВСЕГО ПОНЕМНОГУ: чаша со слоями ванильного, шоколадного и фруктового мороженого и сверху нежные взбитые сливки.*

*Gemischteis mit Saurenkirsche und Schlagsahne.*

10,00 €



### FRAPPÈ E GELATO

Frappè al fiocco di neve con gelato al cioccolato.

*Milk milkshake with chocolate ice cream.*

*ЧЕРНОЕ И БЕЛОЕ: ледяной коктейль из ванильного мороженого и густое шоколадное мороженое... потянуть из трубочки и закусить.*

*Milch Milchshake mit Schokoladeeis.*

10,00 €

### COPPA MIAMI

Gelato alla crema, strudel, pinoli e panna montata.

*Vanilla ice cream, apple pie, pine-nuts and whipped cream.*

*МАЙЯМИ: яблочный пирог с ванил. мороженым и взб. сливками.*

*Vanilleeis, Strudel, Pinienkern und Schlagsahne.*

10,00 €



### COPPA MICIO MICIO BAU BAU

Gelato alla crema, panna montata, biscotti con gelato e topping al cioccolato.

*Vanilla ice cream, whipped cream, biscuits with ice cream and chocolate topping.*

*Чаша СРЕДНЯЯ с ассорти из мороженого по Вашему выбору.*

*Vanilleeis mit Schlagsahne, Gebäck mit Eis und Schokolade Garnierung.*

9,00 €





### **COPPA MARRON GLACÉ**

Gelato alla crema,  
marron glacé e panna  
montata.

*Vanilla ice cream, marron  
glacé and whipped cream.*

*Чаша КАШТАНЫ В  
СИРОПЕ: сливочное  
мороженое с каштанами  
в сиропе и взбитыми  
сливками.*

*Vanilleeis mit Marron  
Glacé und Schlagsahne.*

**10,00 €**



### **COPPA CROCCANTINO**

Gelato alla crema, al  
croccantino, croccantini  
glassati, nocciole, noci,  
granella di nocciole,  
topping al caramello e  
panna montata.

*Vanilla and almond brittle,  
almond brittle ice cream,  
crumb, hazelnuts, nuts,  
hazelnuts crumb, caramel  
topping and whipped  
cream.*

*Ванильное мороженое с  
хрустящими сладостями,  
орехами и сливками.*

*Vanille- und  
Mandelkrokanteis,  
Mandelkrokant,  
Haselnuss, Walnuss,  
Karamel Garnierung und  
Schlagsahne.*

**10,00 €**



Eventuali variazioni potrebbero  
modificare i prezzi.  
*Request for additional items may added  
to the bill.*



coppe gelato  
alla frutta



### FRAGOLE CON PANNA E GELATO

Gelato alla crema, al  
fiocco di neve, fragole  
fresche e panna montata.

*Fresh strawberries with  
whipped cream, milk and  
vanilla ice cream.*

*Клубника со сливками и  
мороженым.*

*Frische Erdbeere mit  
Schlagsahne und Vanille-  
und Milcheis.*

8,50 €



### FRAGOLE CON PANNA

Fragole fresche con  
panna montata.

*Fresh strawberries with  
whipped cream.*

*Клубника со сливками.  
Классический летний  
десерт.*

*Frische Erdbeere mit  
Schlagsahne.*

8,50 €

### PESCA MELBA

Gelato alla crema, al  
fiocco di neve, pesche  
fresche e panna montata.

*Fresh peaches with vanilla  
and milk ice cream and  
whipped cream.*

*Чаша СОЧНЫЙ ПЕРСИК:  
персики со сливочным  
мороженым и взбитыми  
сливками.*

*Frische Pfirsich mit  
Vanille- und Milcheis und  
Schlagsahne.*

9,00 €



### BANANA SPLIT

Gelato alla crema, fiocco  
di neve, banane fresche e  
panna montata.

*Fresh bananas with  
vanilla and milk ice cream  
and whipped cream.*

*Чаша БАНАН СО  
СЛИВКАМИ: нежные  
кружочки банана с  
ванильным мороженым  
и взбитыми сливками.*

*Frische Banane mit  
Vanille- und Milcheis und  
Schlagsahne.*

9,00 €





### GELATO CON MACEDONIA

Gelato alla crema,  
al fiocco di neve,  
macedonia di frutta  
fresca e panna montata.

*Fruit salad with vanilla  
and milk ice cream and  
whipped cream.*

*Мороженое с ассорти из  
свежих фруктов и ягод.*

*Frische Obstsalat mit  
Vanille- und Milcheis und  
Schlagsahne.*

9,00 €



### MACEDONIA GIGANTE

Gelato alla crema,  
al fiocco di neve,  
macedonia di frutta  
fresca e panna montata.

*Fruit salad with vanilla  
and milk ice cream and  
whipped cream.*

*Мороженое с ассорти из  
свежих фруктов и ягод.*

*Frische Obstsalat mit  
Vanille- und Milcheis und  
Schlagsahne.*

19,00 €

### MACEDONIA E GELATO DI YOGURT

Gelato allo yogurt,  
yogurt e macedonia di  
frutta fresca.

*Fresh Fruit salad with  
yogurt ice cream and  
yogurt.*

*Для тех, кто на диете:  
МОРОЖЕНОЕ ИЗ  
ЙОГУРТА, подливка  
из йогурта и СВЕЖИЕ  
ФРУКТЫ.*

*Frische Obstsalat mit  
Yogurteis und Yogurt.*

9,00 €



### GELATO DI YOGURT E FRUTTI DI BOSCO

Gelato allo yogurt,  
yogurt e frutti di bosco  
freschi.

*Fresh mixed berries with  
yogurt ice cream and  
yogurt.*

*ЛЮБОВЬ ИТАЛЬЯНЦА:  
нежное белое  
мороженое из йогурта  
и темный каскад из  
ароматных лесных ягод.*

*Frische Waldbeeren mit  
Yogurteis und Yogurt.*

12,00 €





### COPPA AL RISO

Gelato al riso, fragole fresche e frullato di fragola.

*Fresh strawberries with rice ice cream and strawberries smoothie.*

*Чаша РИСОВОЕ МОРОЖЕНОЕ (типа рисовый ванильный пудинг) СО СВЕЖЕЙ КЛУБНИКОЙ.*

*Frische Erdbeere mit Reiseis und Erdbeere Smoothie.*

9,00 €



### KIWI SPLIT

Gelato al fiocco di neve al kiwi, kiwi freschi e panna montata.

*Fresh Kiwi with milk and kiwi ice cream and whipped cream.*

*Чаша КИВИ: свежие фрукты киви с ванильным мороженым и мороженым из киви и сливки.*

*Frische Kiwi mit Milch- und Kiweis und Schlagsahne.*

8,00 €

### COPPA DELL'AMORE

Gelato misto e macedonia di frutta fresca per due persone.

*Fresh fruit salad with assorted ice cream for two people.*

*Чаша ДВУХ ВЛЮБЛЕННЫХ: ассорти из мороженого со свежими фруктами ДЛЯ ДВОИХ! КИВИ.*

*Frische Obstsalat mit Gemischteis pro zwei Persone.*

20,00 €



### GELATO AI FRUTTI DI BOSCO CON FRUTTI DI BOSCO

Gelato ai frutti di bosco, al fiocco di neve, frutti di bosco freschi e panna montata.

*Fresh mixed berries with mixed berries and milk ice cream and whipped cream.*

*МОРОЖЕНОЕ С ЛЕСНЫМИ ЯГОДАМИ. Не пропустить.*

*Frische Waldbeeren mit Waldbeeren- und Milcheis und Schlagsahne.*

12,00 €





### FRAGOLE CON SPUMANTE

Fragole fresche con spumante.

*Fresh strawberries with sweet sparkling wine.*

*Свежая клубника в бокале игристого вина.*

*Frische Erdbeere mit Schaumwein.*

10,00 €



### PESCHE CON SPUMANTE

Pesche fresche con spumante.

*Fresh peaches and sweet sparkling wine.*

*Сочные ПЕРСИКИ в бокале игристого вина.*

*Frische Pfirsich mit Schaumwein.*

10,00 €



### MELONE

Melone fresco, gelato alla crema, grand marnier e panna montata.

*Fresh melon with vanilla Ice cream, grand marnier and whipped cream.*

*Чаша ДЫНЯ С ЛИКЕРОМ ГРАНД МАРНЬЕ, мороженое из дыни, подаваемое в свежей дыне с ликером Г. Марнье. Настоящий деликатес!*

*Frische Melone mit Vanilleeis, Grand Marnier und Schlagsahne.*

9,00 €

## COPPA DELL'AMICIZIA

Gelato misto con macedonia di frutta fresca e panna montata per quattro persone.

*Fresh fruit salad with assorted ice cream for four people.*

*Чаша ДЕСЕРТ ДЛЯ ДРУЗЕЙ: большая чаша с ассорти из мороженого и фруктов НА ЧЕТВЕРЫХ!*

*Frische Obstsalat mit Gemischteis pro vier Persone.*

**30,00 €**



## ANANAS

Ananas fresco, gelato alla crema, grand marnier e panna montata.

*Fresh pineapple with vanilla ice cream, grand marnier and whipped cream.*

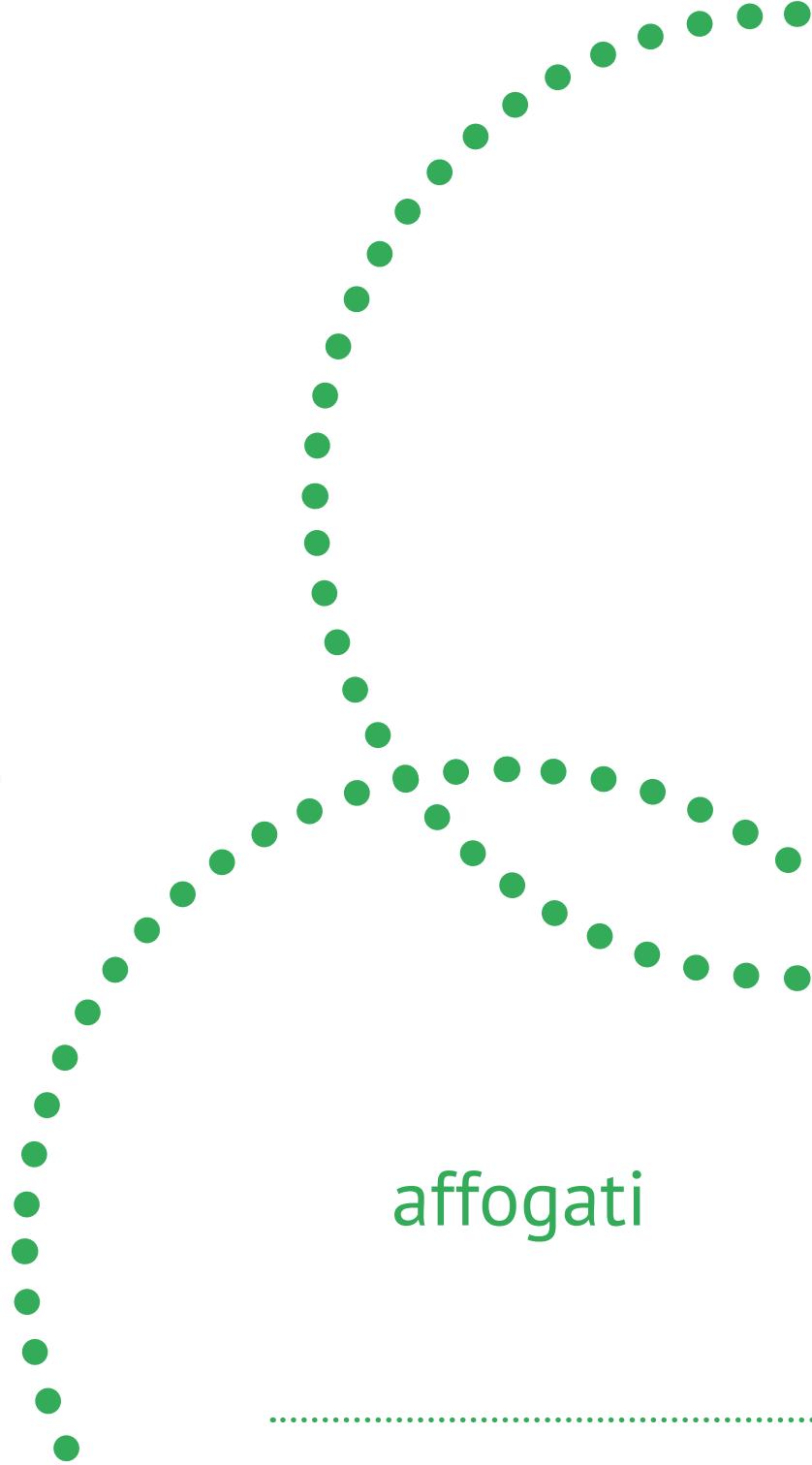
*Чаша АНАНАС С ЛИКЕРОМ ГРАНД МАРНЬЕ, мороженое из ананаса, подаваемое в половинке ананаса с ликером Г. Марнье.*

*Frische Ananas mit Vanilleeis, Grand Marnier und Schlagsahne.*

**10,00 €**



Eventuali variazioni potrebbero modificare i prezzi.  
*Request for additional items may added to the bill.*



affogati



## EISCAFFÉ

Gelato alla crema, al fiocco di neve, caffè freddo e panna montata.

*Vanilla and milk ice cream with cold coffee and whipped cream.*

*Кофе с мороженым.*

*Vanille- und Milcheis mit Kälte Kaffee und Schlagsahne.*

8,00 €



## EISCHOCOLATE

Gelato alla crema, al fiocco di neve, cioccolato freddo e panna montata.

*Vanilla and milk ice cream with cold chocolate and whipped cream.*

*Горячий шоколад с мороженым.*

*Vanille- und Milcheis mit Kälte Schokolade und Schlagsahne.*

8,00 €

## AFFOGATO AL CAPPUCCINO

Cappuccino, gelato alla crema e fiocco di neve con panna montata.

*Hot cappuccino with vanilla and milk ice cream and whipped cream.*

*Капучино, сливочное мороженое, крем и сливки.*

*Cappuccino mit Vanille- und Milcheis und Schlagsahne.*

8,00 €



## GELATO DI CREMA AFFOGATO

Gelato alla crema con caffè o cioccolata calda.

*Vanilla ice-cream with hot coffee or hot chocolate.*

*Сливочное мороженое в горячем кофе или в гор. шоколаде.*

*Vanilleeis mit Kaffee oder warm Schokolade.*

8,00 €





### AFFOGATO ALLA CREMA CALDA

Gelato misto alle creme  
affogato alla crema  
calda.

*Mixed ice cream with hot  
cream.*

*Сливочное мороженое с  
горячим кремом.*

*Gemischte Cremeeis mit  
warm Creme.*

8,00 €



### AFFOGATO ALL'AMARENA

Gelato alla crema, al  
fiocco di neve, amarene e  
panna montata

*Vanilla and milk ice cream  
with dark cherries and  
whipped cream.*

*Молочно-кремовое  
мороженое с вишнями  
и сливками.*

*Vanille- und Milcheis  
mit Saurenkirsche und  
Schlagsahne.*

8,50 €

### GELATO DI PANNA COTTA O RISO AFFOGATO NEL CIOCCOLATO CALDO

*Rice or Panna Cotta ice  
cream with hot chocolate.*

*Мороженое вкуса  
заврной крем со  
взб. сливками и гор.  
шоколадом.*

*Мороженое вкуса  
рисовый пудинг со  
взб. сливками и гор.  
шоколадом.*

*Panna Cotta- oder Reiseis  
mit warm Schokolade.*

8,00 €



### GELATO DI CREMA CON IRISH COFFEE

*Vanilla ice-cream with  
irish coffee.*

*Сливочное мороженое  
с Айриш Кофе (кофе с  
ликером и сливками).*

*Vanilleeis Ice cream mit  
Irish Coffee.*

10,00 €





### COPPA MERINGA

Gelato di meringa con  
cioccolata calda.

*Meringue ice-cream with  
hot chocolate.*

*Чаша с нежным безе,  
приправленным  
шоколадом.*

*Meringeeis mit warm  
Schokolade.*

8,00 €



### GELATO DI CREMA AFFOGATO

Gelato alla crema con  
liquore a piacere.

*Vanilla ice-cream with  
liqueur.*

*Сливочное мороженое в  
горячем кофе или в гор.  
шоколаде.*

*Vanilleeis mit Likör.*

9,00 €

### COPPA MASCARPONE

Gelato al mascarpone  
con pan di spagna  
affogato nel caffè o  
cioccolato caldo.

*Mascarpone ice cream  
with sponge cake and  
coffee or hot chocolate.*

*Чаша с нежным  
бисквитом,  
пропитанным кофе,  
мороженым вкуса  
Маскарпоне и горячим  
шоколадом.*

*Mascarponeeis mit  
Sandkuchen und Kaffee  
oder warm Schokolade.*

8,00 €



### TARTUFO AFFOGATO ALLA KAHLUA

Gelato alla crema,  
panna montata, cacao  
in polvere affogato alla  
kahlua.

*Vanilla ice cream, whipped  
cream, cocoa powder and  
kahlua liquor.*

*Горячий шоколад с  
мороженым.*

*Vanilleeis, Schlagsahne,  
Kakaopulver und Kahlua  
Likör.*

10,00 €





## COPPA AMARETTO

Gelato all'amaretto,  
amaretti, panna montata  
e Amaretto di Saronno.

*Amaretto ice  
cream, amaretto, whipped  
cream and Amaretto di  
Saronno liquor.*

*Чаша с миндальным  
мороженым.*

*Mandelmakroneis,  
Mandelmakrone,  
Schlagsahne und  
Amaretto di Saronno Likör.*

9,00 €



## AFFOGATO AL MOJITO

Gelato al limone  
affogato al Mojito.

*Lemon ice cream with  
Mojito.*

*ЛИМОННОЕ  
МОРОЖЕНОЕ С  
МОХИТО.*

*Zitroneis mit Mojito.*

10,00 €

## LEMON VODKA O GIN

Gelato al limone con  
vodka o gin.

*Lemon ice cream with  
Vodka or Gin.*

*Мороженое с лимонной  
водкой или джином.*

*Zitroneis mit Wodka oder  
Gin.*

10,00 €



## GELATO DI LIMONE CON MENTA SACCO

*Lemon ice cream with  
mint liquor.*

*Лимонное мороженое с  
мятным ликером.*

*Zitroneis mit  
Pfefferminzlikör.*

9,00 €





### BAILEYS CUP

Gelato di caffè e crema, Baileys, granella di nocciole e panna montata.

*Coffee and vanilla ice-cream Baileys liqueur, nuts and whipped cream.*

*Кфейное-кремовое мороженое с бэйлисом, орехами и сливками.*

*Kaffee- und Vanilleeis mit Baileys Likör, Haselnuss und Schlagsahne.*

10,00 €



### COPPA CUBANA

Pan di spagna, rum Pampero, gelato alla crema, al cioccolato e panna montata.

*Sponge cake with Pampero rum, vanilla and chocolate ice cream and whipped cream.*

*Ванильное мороженое с шоколадом, биксвитом, ромом "Pampero" и сливками.*

*Sandkuchen mit Pampero Rum, Vanille- und Schokoladeeis und Schlagsahne.*

10,00 €

### AFFOGATO AL TIRAMISÙ

Gelato al tiramisù, caffè caldo, scaglie al cioccolato, panna montata e cacao in polvere.

*Tiramisù ice cream, coffee, chocolate chips, whipped cream and cocoa powder.*

*Мороженое Тирамису со сколами шоколада, сливками, какао-пльцой в тёплом кофе.*

*Tiramisùeis mit Kaffee, Schlagsahne, Kakaopulver und Schokoladentropfen.*

8,00 €



Eventuali variazioni potrebbero modificare i prezzi.  
*Request for additional items may added to the bill.*



frullati · granite  
frappè a piacere



## GRANITA DI LIMONE

*Fresh lemon water ice.*

*Коктейль из сливочного мороженого, лимона и ледяной крошки.*

*Frische Zitrone Granita.*

**6,00 €**



## GRANITA DI FRAGOLA CON GELATO

*Granita di fragola con gelato al fiocco di neve.*

*Fresh strawberry water ice with milk ice cream.*

*Коктейль из сливочного мороженого, клубники и ледяной крошки.*

*Frische Erdbeere Granita mit Milcheis.*

**9,00 €**

## GRANITA DI CAFFÈ

*Granita di caffè con panna montata.*

*Coffee water ice with whipped cream.*

*Коктейль из сливочного мороженого, кофе и ледяной крошки.*

*Kaffee Granita mit Schlagsahne.*

**8,00 €**



## GRANITA DI MELONE CON GELATO

*Granita di melone con gelato alla crema.*

*Fresh melon water ice with vanilla ice cream.*

*Коктейль из сливочного мороженого, дыни и ледяной крошки.*

*Frische Melone Granita mit Vanilleeis.*

**8,00 €**





### GRANITA DI PESCA CON GELATO

Granita di pesca con  
gelato alla crema.

*Fresh peach water ice  
with vanilla ice cream.*

*Коктейль из сливочного  
мороженого, персика и  
ледяной крошки.*

*Frische Pfirsich Granita  
mit Vanilleeis.*

**8,00 €**



### GRANITA DI YOGURT CON GELATO

Granita allo yogurt con  
gelato allo yogurt.

*Yogurt water ice mit  
yogurt ice cream.*

*Коктейль из слив  
мороженого, йогурта и  
ледяной крошки.*

*Yogurt Granita mit  
Yogurteis.*

**8,00 €**

### FRULLATO CON GELATO ALLA FRAGOLA

Frullato di frutta fresca e  
gelato alla fragola.

*Fresh mixed fruit  
smoothie with strawberry  
ice cream.*

*Клубничный фрэш с  
молочным мороженым.*

*Frische Gemischte Obst  
Smoothie mit Erdbeereis.*

**8,00 €**



### FRULLATO DI FRAGOLA CON GELATO

Frullato di fragola con  
gelato al fiocco di neve.

*Fresh strawberry smoothie  
with milk ice cream.*

*Клубничный фрэш с  
молочным мороженым.*

*Frische Erdbeere  
Smoothie with Milcheis.*

**9,00 €**



## FRULLATO DI PESCA CON GELATO

Frullato di pesca con  
gelato alla crema.

*Fresh peach smoothie  
with vanilla ice cream.*

*Персиковый фрэш с  
кремовым мороженым.*

*Frische Pfirsich Smoothie  
mit Vanilleeis.*

**8,00 €**

## FRULLATO ALLA FRAGOLA

*Fresh strawberry  
smoothie.*

*Клубничный фрэш.*

*Frische Erdbeer Smoothie.*

**7,00 €**

## FRULLATO AI FRUTTI DI BOSCO

*Fresh mixed berries  
smoothie.*

*Фрэш из лесных ягод.*

*Frische Waldbeeren  
Smoothie.*

**7,00 €**

## GHIACCiate DI SCIROPPO

*Osвежающий напиток изo льда с сиропом.*

Coca-Cola

*Limone · Lemon · Лимон · Zitrone*

*Amarena · Dark Cherries · Вишня · Saurenkirsche*

*Menta · Mint · Ментол · Minze*

*Tamarindo · Tamarind · Тамаринд · Tamarinde*

*Latte di Mandorla · Almond milk · Миндальное Молоко  
Mandelmilch*

**3,50 €**

## FRULLATI DI FRUTTA GUSTI A PIACERE

Frullati a piacere.

*Fresh fruits smoothie.*

*Фрэш по вкусу.*

*Frische Obst Smoothie  
nach Wahl.*

**6,00 €**

Eventuali variazioni potrebbero  
modificare i prezzi.  
*Request for additional items may added  
to the bill.*



piadine

### PIADA NUTELLA

*Piadina with Nutella.*

*Пьядина с нутеллой.*

*Piadina mit Nutella.*

5,00 €

### PIADA SALAME

*Piadina with salami.*

*Пьядина с саламэ.*

*Piadina mit Wurst.*

5,00 €

### PIADA CON PROSCIUTTO COTTO

*Piadina with ham.*

*Пьядина с варёной ветчиной.*

*Piadina mit Schinken.*

5,00 €

### PIADA CON PROSCIUTTO COTTO E MOZZARELLA

*Piadina with ham and mozzarella cheese.*

*Пьядина с вареной ветчиной и моцареллой.*

*Piadina mit Schinken und Mozzarella.*

6,00 €

### PIADA CON PROSCIUTTO COTTO E RUCOLA

*Piadina with ham and arugula.*

*Пьядина с вареной ветчиной и руколой.*

*Piadina mit Schinken und Rauke.*

6,00 €

### PIADA CON PROSCIUTTO COTTO E POMODORO

*Piadina with ham and tomato.*

*Пьядина с вареной ветчиной и помидором.*

*Piadina mit Schinken und Tomate.*

6,00 €

### PIADA CON PROSCIUTTO COTTO, MOZZARELLA E RUCOLA

*Piadina with ham, mozzarella cheese and arugula.*

*Пьядина с вареной ветчиной, моцареллой и руколой.*

*Piadina mit Schinken, Mozzarella und Rauke.*

6,00 €

### PIADA CON PROSCIUTTO COTTO, MOZZARELLA E POMODORO

*Piadina with ham, mozzarella cheese and tomato.*

*Пьядина с вареной ветчиной, моцареллой и помидором.*

*Piadina mit Schinken, Mozzarella und Tomate.*

6,00 €

### PIADA CON PROSCIUTTO COTTO, MOZZARELLA, POMODORO E RUCOLA

*Piadina with ham, mozzarella cheese, tomato and arugula.*

*Пьядина с вареной ветчиной, моцареллой, помидором и руколой.*

*Piadina mit Schinken, Mozzarella, Tomate und Rauke.*

6,00 €

### PIADA CON PROSCIUTTO COTTO ED EMMENTHAL

*Piadina with ham and emmenthal cheese.*

*Пьядина с вареной ветчиной и сыром эмменталь.*

*Piadina mit Schinken und Emmentaler.*

6,00 €

### PIADA CON PROSCIUTTO COTTO E STRACCHINO

*Piadina with ham and stracchino cheese.*

*Пьядина с вареной ветчиной и мягким сыром страккино.*

*Piadina mit Schinken und Stracchino.*

6,00 €



### PIADA CON PROSCIUTTO COTTO, STRACCHINO E RUCOLA

*Piadina with ham, stracchino cheese and arugula.*

*Пьядина с вареной ветчиной, мягким сыром и руколой.*

*Piadina mit Schinken, Stracchino und Rauke.*

**6,00 €**

### PIADA CON PROSCIUTTO COTTO, STRACCHINO, RUCOLA E POMODORO

*Piadina with ham, stracchino cheese, arugula and tomato.*

*Пьядина с вареной ветчиной, мягким сыром, руколой и помидором.*

*Piadina mit Schinken, Stracchino, Rauke und Tomate.*

**6,00 €**

### PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO

*Piadina with raw ham.*

*Пьядина с сырокопченой ветчиной.*

*Piadina mit Schinken.*

**5,00 €**

### PIADA CON MOZZARELLA E POMODORO

*Piadina with tomato and mozzarella cheese.*

*Пьядина с помидором и моцареллой.*

*Piadina mit Tomate und Mozzarella.*

**6,00 €**

### PIADA CON POMODORO E RUCOLA

*Piadina with tomato and arugula.*

*Пьядина с помидором и руколой.*

*Piadina mit Tomate und Rauke.*

**5,00 €**

### PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO E MOZZARELLA

*Piadina with raw ham and mozzarella cheese.*

*Пьядина с сырокопченой ветчиной и моцареллой.*

*Piadina mit Schinken und Mozzarella.*

**6,00 €**

Eventuali variazioni potrebbero modificare i prezzi.  
*Request for additional items may added to the bill.*

### PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO E POMODORO

*Piadina with raw ham and tomato.*

*Пьядина с сырокопченой ветчиной и помидором.*

*Piadina mit Schinken und Tomate.*

6,00 €

### PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO, MOZZARELLA E RUCOLA

*Piadina with raw ham, mozzarella cheese and arugula.*

*Пьядина с сырокопченой ветчиной, моцареллой и руколой.*

*Piadina mit Schinken, Mozzarella und Rauke.*

6,00 €

### PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO, MOZZARELLA E POMODORO

*Piadina with raw ham, mozzarella cheese and tomato.*

*Пьядина с сырокопченой ветчиной, моцареллой и помидором.*

*Piadina mit Schinken, Mozzarella und Tomate.*

6,00 €

### PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO, STRACCHINO E RUCOLA

*Piadina with raw ham, stracchino cheese and arugula.*

*Пьядина с сырокопченой ветчиной, мягким сыром и руколой.*

*Piadina mit Schinken, Stracchino und Rauke.*

6,00 €

### PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO ED EMMENTHAL

*Piadina with raw ham and emmenthal cheese.*

*Пьядина с сырокопченой ветчиной и сыром эмменталь.*

*Piadina mit Schinken und Emmentaler.*

6,00 €

### PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO E STRACCHINO

*Piadina with raw ham and stracchino cheese.*

*Пьядина с сырокопченой ветчиной и мягким сыром.*

*Piadina mit Schinken und Stracchino.*

6,00 €

### PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO, STRACCHINO, RUCOLA E POMODORO

*Piadina with raw ham, stracchino cheese, arugula and tomato.*

*Пьядина с сырокопченой ветчиной, мягким сыром, руколой и помидором.*

*Piadina mit Schinken, Stracchino, Rauke und Tomate.*

6,00 €

### PIADA CON PROSCIUTTO CRUDO, MOZZARELLA, POMODORO E RUCOLA

*Piadina with raw ham, mozzarella cheese, tomato and arugula.*

*Пьядина с сырокопченой ветчиной, моцареллой, помидором и руколой.*

*Piadina mit Schinken, Mozzarella, Tomate und Rauke.*

6,00 €





crêpes



### **CRÊPES SOLO NUTELLA**

*Crêpes with Nutella.*

*Блинчик с шоколад. кремом Нутелла.*

*Crêpes mit Nutella.*

**4,50 €**

### **CRÊPES NUTELLA E GELATO**

*Crêpes con gelato al fiocco di neve, Nutella e panna montata.*

*Crêpes with Nutella, milk ice cream and whipped cream.*

*Блинчик со слив. мороженым, шоколадным кремом Нутелла и взб. сливками.*

*Crêpes mit Nutella, Milcheis und Schlagsahne.*

**10,00 €**





### CRÊPES BANANE E FRAGOLE

Crêpes con gelato alla crema, banane, fragole, panna montata e topping al cioccolato.

*Crêpes with vanilla ice cream, bananas, strawberries, whipped cream and chocolate topping.*

*Блинчик со слив. мороженым, бананом, клубникой и взбитыми сливками*

*Crêpes mit Vanilleeis, Banane, Erdbeere, Schlagsahne und Schokolade Garnierung.*

**10,00 €**

### CRÊPES PINA COLADA

Crêpes con gelato al cocco, ananas fresca e panna montata.

*Crêpes with cocounut ice cream, fresh pineapple and whipped cream.*

*Блинчик с кокосовым мороженым свежим ананасом и взб. сливкам.*

*Crêpes mit Kokosnusseis, frische Ananas und Schlagsahne.*

**10,00 €**





### CRÊPES RISO

Crêpes con gelato al riso, fragole fresche e topping alla fragola.

*Crêpes with rice ice cream, fresh strawberries and strawberry topping.*

*Блинчик с мороженым вкуса рисовый пудинг, пюре из клубники, украшенный свежей клубникой.*

*Crêpes mit Reiseis, frische Erdbeere und Erdbeere Garnierung.*

**10,00 €**

### CRÊPES FRUTTI DI BOSCO

Crêpes con gelato alla panna cotta e frutti di bosco.

*Crêpes with panna cotta ice cream and mixed berries.*

*Блинчик с мороженым вкуса заварного крема, лесными ягодами и взб. сливками*

*Crêpes mit Panna Cottaeis und Waldbeeren.*

**12,00 €**





### CRÊPES MACEDONIA

Crêpes con gelato alla crema, macedonia di frutta fresca e panna montata.

*Crêpes with vanilla ice cream, fresh fruit salad and whipped cream.*

*Блинчик со слив. мороженым, ассорти из свежих фруктов и взб. сливками.*

*Crêpes mit Vanilleeis, frische Obstsalat und Schlagsahne.*

**10,00 €**

### CRÊPES SOLO MARMELLATA

*Crêpes with jam.*

*Блинчик с вареньем*

*Crêpes mit Marmelade.*

**4,50 €**

### CRÊPES AL GRAND MARNIER

*Crêpes with Grand Marnier.*

*Блинчики с Гран Марньер.*

*Crêpes mit Grand Marnier.*

**7,00 €**

### CRÊPES CARICA DEI 101

Crêpes con gelato di stracciatella, scaglie di cioccolato, topping al cioccolato, cacao in polvere e panna montata.

*Crêpes with stracciatella ice cream, Chocolate chips, Chocolate topping, cocoa powder and whipped cream.*

*Блинчики с молочно-шоколадным мороженым, сливками, шоколадным сиропом и кусочками шоколада.*

*Crêpes mit Stracciatellaeis, Schokoladentropfen, Schokolade Garnierung, Kakaopulver und Schlagsahne.*

**10,00 €**

### CRÊPES MARRON GLACE

Crêpes con gelato alla crema, marron glace, panna montata e cacao in polvere.

*Crêpes with vanilla ice cream, marron glace, whipped cream and cocoa powder.*

*Блинчики с ванильным мороженым, сладкими каштанами, сливками и какао-пыльцой.*

*Crêpes mit Vanilleeis, Marron Glace, Schlagsahne und Kakaopulver.*

**10,00 €**

## CRÊPES STRAWBERRY CHEESECAKE

Crêpes con gelato allo strawberry cheesecake, fragole fresche, topping alla fragola e panna montata.

*Crêpes with strawberry cheesecake Ice cream, fresh strawberries, strawberry topping and whipped cream.*

*Блинчики с мороженым "чискэйк", свежей клубникой, клубничной глазурью и сливками.*

*Crêpes mit Erdbeere Käsekucheneis, frische Erdbeere, Erdbeere Garnierung und Schlagsahne.*

**10,00 €**

## CRÊPES BAD GIRL

Crêpes con fragole fresche, Dulce de Leche, zucchero a velo, Grand Marnier e panna montata.

*Crêpes with fresh strawberries, Dulce de Leche, sugar powder, Grand Marnier and whipped cream.*

*Блинчики с клубникой, варёной сгущенкой, Гран Марньер и сливками.*

*Crêpes mit frische Erdbeere, Dulce de Leche, Puderzucker, Grand Marnier und Schlagsahne.*

**10,00 €**

## CRÊPES BANANA SPLIT

Crêpes con gelato alla crema, banane, Nutella e noci.

*Crêpes with vanilla ice cream, bananas, Nutella and nuts.*

*Блинчики с ванильным мороженым, бананами, нутеллой и сливками.*

*Crêpes mit Vanilleeis, Banane, Nutella und Nuss.*

**10,00 €**

Eventuali variazioni potrebbero modificare i prezzi.  
*Request for additional items may added to the bill.*

## CRÊPES ROCKY ROAD

Crêpes con gelato alla crema, Nutella, Marshmallows, nocciole e panna montata.

*Crêpes with vanilla ice cream, Nutella, marshmallow, hazelnuts and whipped cream.*

*Блинчики с ванильным мороженым, нутеллой, зефиром, орехами и сливками.*

*Crêpes mit Vanilleeis, Nutella, Marshmallow, Haselnuss und Schlagsahne.*

**10,00 €**

## CRÊPES BLACK AND WHITE

Crêpes con Nutella e banane.

*Crêpes with Nutella and bananas.*

*Блинчики с нутеллой и бананами.*

*Crêpes mit Nutella und Banane.*

**7,00 €**

## CRÊPES BLACK AND RED

Crêpes con Nutella e fragole.

*Crêpes with Nutella and strawberries.*

*Блинчики с нутеллой и свежей клубникой.*

*Crêpes mit Nutella und Erdbeere.*

**8,00 €**

## CRÊPES PURE PLEASURE

Crêpes con gelato alla panna cotta, topping al caramello, nocciole, granella di noccioline e panna montata.

*Crêpes with panna cotta ice cream, caramel topping, hazelnuts, hazelnuts crumb and whipped cream.*

*Блинчики со сливочным мороженым, карамеллевым сиропом, орехами и сливками.*

*Crêpes mit Panna Cottaeis, Karamell Garnierung, Haselnuss und Schlagsahne.*

**10,00 €**



aperitivi · drinks  
cocktails



## SPRITZ

*Aperitif with Aperol or Campari and sparkling white wine.*

*Аперитив из Кампари или безалкогольного Аперол.*

*Aperitif mit Aperol oder Campari und Weißwein.*

**5,00 €**



## APERITIVO DELLA CASA

*Aperitif of the house.*

*Аперитив по вкусу.*

*Aperitif der Hause.*

**6,00 €**

## SORBETTO AL LIMONE

*Gelato di limone e vodka.*

*Lemon ice cream and vodka.*

*Сорбет – Жидкое лимонное мороженное и водка.*

*Zitroneeis und Wodka.*

**5,00 €**



## SORBETTO AL CAFFÈ

**4,00 €**





### INDIGO SMASH

*Strawberry, pineapple, vodka and lime.*

10,00 €



### TEA COOLER

*Iced tea, peach purée, vodka and soda.*

10,00 €

### STRAWBERRY LEMONADE

*Strawberry, lemonade and vodka.*

10,00 €



### SUMMER FIRE

*Jack Daniels fire, passion fruit purée, orange juice and lemonade.*

12,00 €





### SOBE LEMONADE

*Lemon vodka, strawberry vodka, blue curaçao liqueur and lemonade.*

**10,00 €**



### JÄGER BOMB

*Jägermeister and Red Bull.*

**10,00 €**

### SOBE LEMONADE

*Passion fruit purée, fresh lime, vodka and soda.*

**10,00 €**





## LONG DRINK LIMONE O ARANCIO

*Aperitif of the house.*

*Аперитив Алкогольный  
апельсиновый или  
лимонный*

*Aperitif der Hause.*

**10,00 €**



## CASANOVA

*Aperitivo a base di  
arancio.*

*Orange aperitif.*

*Алкольный аперитив  
из апельсина.*

*Orange Aperitif.*

**8,00 €**

## MANGIA E BEVI

*Spremuta d'arancia,  
macedonia di frutta  
fresca, gelato alla fragola  
e limone.*

*Fresh orange juice, fresh  
fruit salad, lemon and  
strawberry ice-cream.*

*Свежевыжатый сок из  
апельсина, фруктовый  
салат, клубничное и  
лимонное мороженное.*

*Frische Orange Soft,  
frische Obstsalat und  
Erdbeere- und Zitroneneis.*

**12,00 €**



## PINA COLADA

*Cocco, ananas e Rum  
Malibu.*

*Cocunut, ananas and  
Malibu Rum.*

*Пинаколада.*

*Kokosnusseis, Ananas und  
Malibu Rum.*

**8,00 €**





### CAIPIRINHA

Lime, zucchero di canna e cachaca.

*Lime, brown sugar and cachaca.*

*Напиток - Лайм, сахар и Бразильский белый ром.*

*Limette, Rohrzucker und Cachaca.*

8,00 €



### MOJITO

Lime, zucchero di canna, menta e rum.

*Lime, brown sugar, mint and rum.*

*Напиток - Лайм, мента, ром.*

*Limette, Rohrzucker, Minze und Rum.*

8,00 €

### CAIPIROSKA ALLA FRAGOLA

Lime, fragole fresche, zucchero di canna e vodka.

*Lime, fresh strawberries, brown sugar and vodka.*

*Напиток - Лайм, сахар, клубничная водка.*

*Limette, frische Erdbeere, Rohrzucker und Wodka.*

8,00 €



### FRAGOLINO

Fragole frullate e prosecco.

*Strawberry smoothie and sparkling wine.*

*Клубничный фреш и просекко.*

*Frische Erdbeere und Prosecco.*

7,00 €



### CAIPIROSKA

Lime, zucchero di canna e vodka.

*Lime, brown sugar and vodka.*

*Напиток - Лайм, сахар и водка.*

*Limette, Rohrzucker und Wodka.*

8,00 €





## MIAMI VICE

Daiquiri alla fragola e Pina Colada.

*Strawberry Daiquiri and Pina Colada.*

*Освежающий напиток из клубники и пина колада.*

*Erdbeere Daiquiri und Pina Colada.*

10,00 €



## BULLDOG

Red Bull, Vodka e Vodka alla fragola.

*Red Bull, Vodka and strawberry Vodka.*

*Ред бул, водка и клубничная водка.*

*Red Bull, Wodka und Erdbeere Wodka.*

10,00 €

## CORONARITA

Lemon Soda, Succo di lime, Tequila e una bottiglia di Corona.

*Lemon Soda, Lime Juice, Tequila and a bottle of Corona.*

*Лимон-сода, сок лайма, текила и одна бутылка пива "corona".*

*Zitronenlimonade, Limette Soft und ein Flasche Corona.*

10,00 €



## COCKTAIL

Negroni	Alexander
Americano	Manhattan
Bellini	Tom Collins
Sangria	Old Fashioned
Bloody Mary	Cosmopolitan
Gin Fizz	Stawberry Martini
Lumumba	Martini Cocktails

8,00 €

## APERITIVI

Bitter, Campari, Crodino, ...	4,00 €
Vino (bicchiere)	4,00 €
Frizzantini	4,00 €
Campari orange	7,00 €
Aperitivo con Martini	7,00 €
Aperitivo con Gin	7,00 €

## LIQUORI

Vodka gusto a piacere	4,00 €
Liquori nazionali	4,00 €
Liquori esteri	5,00 €
Liquori esteri riserva	7,00 €
Courvoiser Vsop	10,00 €
Jonny Walker Blacklabel 12 anni	10,00 €
Glenlivet 12 anni	10,00 €
Liquori esteri e bibite	7,00 €
Prime uve	5,00 €

**IRISH COFFEE** 8,00 €

**BAYLES IRISH COFFEE** 8,00 €

Eventuali variazioni potrebbero modificare i prezzi.  
*Request for additional items may added to the bill.*



## COCKTAILS NO ALCOOL

<b>COCKTAIL ANALCOLICO ALLA FRUTTA</b>	6,00 €
<b>VIRGIN PINA COLADA</b>	7,00 €
<b>FRUIT PUNCH</b>	7,00 €
<b>TOMATO AND ORANGE COCKTAIL</b>	7,00 €
<b>COCKTAIL NUOVO FIORE</b>	7,00 €
<b>SHIRLEY TEMPLE</b>	7,00 €



bar • caffetteria

Cappuccino · Капуччино	2,50 €
Macchiato · Small Cappuccino · Kleine Cappuccino	2,50 €
Caffè espresso · Кофе эспрессо	1,60 €
Montebianco · Кофе эспрессо с горячим молоком	2,50 €
Caffè espresso con panna montata · Espresso with whipped cream · Кофе эспрессо со сливками Espresso mit Schlagsahne	3,50 €
Caffè espresso con gelato · Espresso with ice cream · Кофе эспрессо с мороженым · Espresso mit Eis	3,50 €
Caffè espresso corretto liquore nazionale · Espresso with a splash of Italian liquor · Кофе эспрессо с ликером Espresso mit Italien Likör	2,50 €
Caffè espresso corretto liquore estero · Espresso with a splash of foreign liquor · Кофе эспрессо с ликером Espresso mit Ausland Likör	3,00 €
Caffè americano · American coffee · Черный кофе в большой чашке · Amerikanisch Kaffee	2,50 €
Caffè d'orzo piccolo · Small cup of barley coffee · Ячменный напиток · Klein Tasse Gerste Kaffee	2,00 €
Caffè d'orzo grande · Big cup of barley coffee · Ячменный напиток · Groß Tasse Gerste Kaffee	2,50 €
Caffè al ginseng piccolo · Small cup of ginseng coffee · Женьшень-кофе маленькая чашка · Klein Tasse Ginseng Kaffee	2,00 €
Caffè al ginseng grande · Big cup of ginseng coffee · Женьшень-кофе большая чашка · Groß Tasse Ginseng Kaffee	2,50 €
Caffè alla nocciola piccolo · Small cup of hazelnut coffee · Ореховый кофе маленькая чашка Klein Tasse Haselnuss Kaffee	2,00 €
Caffè alla nocciola grande · Big cup of hazelnut coffee · Ореховый кофе большая чашка · Groß Tasse Haselnuss Kaffee	2,50 €
Caffè freddo · Iced Coffee · Кофе по-летнему, охлажденный · Eiskaffee	3,00 €
Caffè shakerato · Shaken Coffee · Кофе по-летнему с ледяной крошкой · Shaken Kaffee	3,00 €
Crema di caffè · Coffee cream · Кофе-крем · Kaffee Crème	4,00 €
The caldo · Hot tea · Горячий чай · Tee	3,00 €
The freddo · Iced tea · Чай по-летнему, охлажденный · Eistee	3,00 €
Camomilla · Chamomile tea · Горячий настой ромашки · Kamilletee	3,00 €
Cioccolata in tazza · Hot Chocolate · Чашка горячего шоколада · Warm Schokolade	3,00 €
Cioccolata in tazza con panna montata · Hot chocolate with whipped cream · Горячий шоколад со сливками Warm Schokolade mit Schlagsahne	4,00 €
Bibite in lattina · Can Soda · Напиток в банке	3,50 €
Bibite piccole · Small Soda · Маленький напиток · Kleine Getränk	3,50 €
Bibite medie · Medium Soda · Средний напиток · Mittel Getränk	4,50 €
Succhi di frutta · Fruit juice · Фруктовые соки · Obst Saft	3,50 €
Birra alla spina estera 0,2 l. · Пиво в разлив, 0,2л	4,00 €
Birra alla spina estera 0,4 l. · Пиво в разлив, 0,4 л	5,00 €
Birra alla spina estera 1 l. · Пиво в разлив, 1 л	12,00 €
Birra estera bottiglia · Пиво зарубежное бутылка	5,00 €

Paste • Croissant • Выпечка	1,50 €
Toast • Тост с сыром и ветчиной	3,00 €
Focaccia con panna montata • Croissant with whipped cream • Булочка со взб. сливками • Croissant mit Schlagsahne	5,00 €
Focaccia con gelato • Croissant with Ice cream • Булочка, начиненная мороженым • Croissant mit Eis	5,00 €
Spremute • Fresh squeezed juice • Свежевыжатый сок • Fruchtsaft	4,00 €
Frullato di frutta fresca • Fresh fruits smoothie • Сок-пюре из свежих фруктов • Frische Obst Smoothie	6,00 €
Frullato di fragole • Fresh strawberry smoothie • Сок-пюре из клубники • Frische Erdbeer Smoothie	7,00 €
Frappè • Milkshake • Коктейль фруктово-молочный • Milchshake	4,00 €
Frappè gigante • Big milkshake • Макси коктейль фруктово-молочный • Groß Milchshake	8,00 €
Ghiacciato di sciroppo • Syrup water ice • Сироп с ледяной крошкой • Sirup Granita	3,50 €
Acqua minerale 0,5 l. • Натур. вода 0,5 л	2,00 €
Acqua minerale 1,5 l. • Натур. вода 1.5 л	3,00 €
Grappa prime uve • Граппа виноградная	5,00 €
Liquori nazionali • Italian liquor • Italien Likör	4,00 €
Liquori esteri • Foreign liquor • Ausland Likör	5,00 €
Liquori esteri riserva	7,00 €
Liquori esteri e bibite • Foreign liquor with soda • Ausland Likör mit Soda	7,00 €
Vodka gusto a piacere • Vodka • Wodka	4,00 €



produzione artigianale giornaliera  
leggero e naturale

[www.gelaterianuovofiore.com](http://www.gelaterianuovofiore.com)

📍 Gelateria Nuovo Fiore dal 1964

RIMINI

Viale Regina Elena, 67

